



FS233\_2025

**CONCEPTE: CONTRACTE MITJANÇANT PROCEDIMENT NEGOCIAT SENSE PUBLICITAT, DELS SERVEIS DE MANTENIMENT DE SONDES PER L'ESTACIÓ DEPURADORA D'AIGÜES RESIDUALS EDAR DE FIGUERES**

---

Contracte privat relatiu als serveis de manteniment de sondes per l'Estació Depuradora d'Aigües Residuals EDAR de Figueres

**EXP.- FS233\_2025**

Figueres,

## REUNITS

D'una banda, el Sr. Lluís Martínez Abad, amb [REDACTED], amb domicili a efectes de notificacions al C/ Alemanya núm. 5 de Figueres (Girona-17600).

I de l'altre, el Sr. Daniel Samsó Carselle, amb [REDACTED], amb domicili a efectes de notificacions a Plaça Europa, 41-43, Torre Realia, 12ª planta de L'Hospitalet de Llobregat

## INTERVENEN

El primer en nom i representació de Figueres de Serveis, SA (en endavant l'ADJUDICADOR) amb domicili, a efectes de notificacions, al C/ Alemanya núm. 5 de Figueres, amb CIF A17102740, en qualitat de Director gerent, segons consta en l'escriptura de nomenament número de protocol 1185 de 16 de juliol de 2014, notari Vicente Daudí Arnal, estant degudament facultat per la formalització del present contracte.

El segon en nom i representació de HACH LANGE SPAIN, S.L.U. (en endavant l'ADJUDICATARI), domiciliada a L'Hospitalet de Llobregat, Plaça Europa, 41-43, Torre Realia, 12ª planta i amb CIF B08557761 inscrita en el Registre Mercantil de Barcelona al Tom 3899, foli 231, secció 2, full núm. 231, , inscripció 1941 El Sr. Daniel Samsó Carselle actua en la seva condició de representant legal de la Companyia d'acord amb l'escriptura d'elevació a públic de certificació dels acords adoptats pel Consell d'Administració de HACH LANGE SPAIN, S.L.U. autoritzada pel Notari de Barcelona, el Sr. Raúl González Fuentes, el dia 16 de Juliol de 2024, amb el núm. 2499 del seu protocol, estant degudament facultat per la formalització del present contracte.

## EXPOSEN

I.- L'ADJUDICADOR és una entitat del sector públic i es regeix pel la Llei de Contractes del Sector Públic, aprovada pel la LCSP 9/2017 de 9 de novembre (en endavant LCSP/2017), i qualsevol altra disposició que li sigui d'aplicació.

II.- L'ADJUDICADOR ha convocat un procediment d'adjudicació pels serveis de manteniment de sondes per l'Estació Depuradora d'Aigües Residuals EDAR de Figueres, publicant-se el corresponent anunci de convocatòria al Perfil del Contractant de l'ADJUDICADOR:

[https://contractaciopublica.gencat.cat/ecofin\\_pscp/AppJava/cap.pscp?reqCode=viewDetail&idCap=12810103](https://contractaciopublica.gencat.cat/ecofin_pscp/AppJava/cap.pscp?reqCode=viewDetail&idCap=12810103)

III.- El Consell d'Administració, com a òrgan de contractació, ha resolt en la sessió 03/25 de data 28/05/2025, adjudicar definitivament el contracte de serveis de referència a l'empresa HACH LANGE SPAIN SLU.

IV.- L' ADJUDICATARI ha acreditat davant l'ADJUDICADOR la seva capacitat i personalitat per contractar i obligar-se i, en especial, per a l'atorgament del present contracte; ha acreditat també la seva solvència tècnica i professional, econòmica i financera sol·licitada al Plec de Clàusules Administratives Particulars reguladores de la licitació (en endavant, referit com Plec) i ha constituït la fiança exigida en el Plec, que ha quedat dipositada a la disposició de l'ADJUDICADOR als efectes previstos en aquest contracte.

V.- Ambdues parts es reconeixen mútuament amb capacitat suficient per portar a terme aquest acte i procedeixen a la seva formalització, que queda subjecte a les següents:

## **CLÀUSULES**

### **Primera.- OBJECTE**

L'objecte del contracte és el servei esmentat a l'encapçalament. Les característiques així com les condicions de servei seran les descrites a les especificacions de l'oferta i en els termes establerts en aquest Contracte i en la documentació que s'adjunta amb caràcter contractual, el contingut de la qual l'ADJUDICATARI manifesta conèixer, acceptar i s'obliga a complir íntegrament.

Per tot això, l'ADJUDICATARI haurà d'actuar d'acord amb la documentació que s'adjunta al present Contracte.

Amb aquesta finalitat s'inclou com a part integrant del present Contracte, revestint caràcter contractual i degudament identificada per les parts, la següent documentació:

- Plec de Clàusules Administratives Particulars (Annex núm. 1).
- Plec de Clàusules Tècniques (Annex núm. 2).
- L'oferta tècnica serà la presentada a la licitació, la qual resta incorporada a l'expedient de contractació.

### **Segona.- PREU**

L'import total del contracte relatiu als serveis de manteniment de sondes per l'Estació Depuradora d'Aigües Residuals EDAR de Figueres, es fixa en la quantitat de 126.717 euros (cent vint-i-sis mil set-cents disset Euros) IVA no inclòs.

En l'import total s'entendran incloses totes aquelles despeses contemplades en els Plecs de Clàusules.

Són també a càrrec de l'ADJUDICATARI les despeses i impostos de l'anunci o anuncis de la licitació i els quals resultin de la formalització d'aquest contracte.

En cas d'incompliment per part de l'ADJUDICATARI del pagament de les obligacions, l'ADJUDICADOR podrà descomptar de qualsevol pagament que hagi de fer a l'ADJUDICATARI aquests imports.

L'ADJUDICATARI executarà les millores i prestacions de serveis d'acord amb la seva oferta tècnica presentada, i acceptada per l'òrgan de contractació. Aquestes millores no tindran cost per Figueres de Serveis, SA, salvat que en els plecs s'especifiqui explícitament el contrari.

### **Tercera.- RESPONSABILITAT**

L'ADJUDICATARI respondrà del sanejament per vicis o defectes ocults existents, de manera que quedarà obligada a restituir el servei. Serà responsable del compliment de les obligacions establertes als Plecs de Clàusules. Tanmateix, l'ADJUDICATARI es responsabilitzarà de que el servei objecte del Contracte es realitzi en el temps previst, restant sense culpa en aquells supòsits en que la prestació no hagués estat possible per causes de força major degudament justificada.

En cas d'incompliment o compliment defectuós de la prestació del servei, s'aplicaran les sancions i penalitats previstes als Plecs de Clàusules.

Les penalitats es faran efectives en la quantia necessària sobre els pagaments a satisfer a l'ADJUDICATARI. Les

penalitats s'imposaran per acord de l'òrgan de contractació, o en la persona que delegui, que serà adoptat a proposta del responsable del contracte.

En cas de força major o si l'incompliment del termini fos per motius imputables a l'ADJUDICADOR, l'ADJUDICATARI tindrà dret a una pròrroga igual a la demora produïda.

#### **Quarta.- FORMA DE PAGAMENT**

L'ADJUDICADOR, abonarà a l'ADJUDICATARI l'import que correspon al servei descrit en la clàusula primera, prèvia confirmació de les factures/pòlisses i de la qualitat del servei executat. En tot cas, correspon exclusivament a l'ADJUDICADOR, establir si els serveis executats s'han efectuat de conformitat.

L'abonament tindrà lloc el primer dia de pagament de l'ADJUDICADOR, si aquesta fos conforme i d'acord amb la normativa vigent. L'ADJUDICATARI enviarà a l'ADJUDICADOR, la corresponent factura/rebut de prima que anirà adreçada al Departament d'Assegurances, en la qual es farà constar el número d'expedient de la licitació, que en aquest cas és el que surt en l'encapçalament d'aquest contracte.

L'ADJUDICADOR, es reserva el dret de restar de les factures les possibles sancions i penalitzacions que es puguin aplicar d'acord amb allò previst al Plec de Clàusules Administratives Particulars.

#### **Cinquena.- TERMINI D'EXECUCIÓ I LLIURAMENT**

El termini màxim d'execució i lliurament és l'establert en els Plecs de Clàusules, a comptar a partir de la data següent a la comunicació de l'adjudicació definitiva. Cas que l'adjudicatari hagi ofert un altre termini a l'establert en aquesta documentació, prevaldrà el termini ofert.

L'objecte del Contracte no s'entendrà com iniciat el servei, fins el moment en què el responsable del contracte doni el vist i plau.

En el supòsit que el servei no reuneixi les condicions que permetin la seva acceptació, es procedirà a la seva reclamació, indicant les circumstàncies concurrents i es comunicarà a l'ADJUDICATARI la necessitat de realitzar les modificacions/rectificacions necessàries.

El contracte es podrà prorrogar sempre i quan així s'hagi establert als Plecs de Clàusules i d'acord amb el procediment allà establert.

#### **Sisena.- RESOLUCIÓ DEL CONTRACTE**

Les causes i els efectes de la resolució del contracte són les legalment previstes.

#### **Setena.- RECEPCIÓ**

La constatació de que el servei s'ha fet en termini i que és correcte es farà en el termini d'un mes.

Es podrà reclamar a l'ADJUDICATARI pels vicis i defectes del SERVEI d'acord amb el previst als Plecs de Clàusules.

#### **Vuitena.- MODIFICACIÓ I PRÒRROGA DEL CONTRACTE**

Les parts podran modificar el Contracte, d'acord amb el previst a al Plec de Clàusules Administratives Particulars.

El procediment per aprovar la pròrroga del contracte, en cas de que aquesta estigui prevista, és l'establert al Plec de Clàusules Administratives Particulars.

**Novena.- MILLORES**

L'ADJUDICATARI, si és el cas, s'obliga al compliment de les millores presentades juntament amb l'oferta.

**Desena.- CONFIDENCIALITAT**

L'ADJUDICATARI està obligat a respectar el caràcter confidencial de tota aquella informació a la que tingui accés per a l'execució del contracte que així s'indiqui en el mateix o que així li indiqui l'ADJUDICADOR, o que per la seva pròpia naturalesa hagi de ser tractada com a tal. Aquest deure de confidencialitat es mantindrà durant un termini mínim de 5 anys.

**Onzena.- JURISDICCIO**

Les parts es sotmeten, per a qualsevol qüestió que pugui sorgir, respecte la interpretació, efectes i execució del Contracte, als Jutjats i Tribunals de Figueres, amb renúncia expressa a qualsevol fur propi.

I en senyal de conformitat, ambdues parts signen el present Contracte privat, per duplicat, en el lloc i la data que consta a l'encapçalament.

Director gerent  
FIGUERES DE SERVEIS, SA

Representant legal  
L'ADJUDICATARI